

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 135 (2009)
Heft: 13-14: Sur le métier

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

COMMUNE DE PREGNY-CHAMBESY

CONCOURS DE PROJETS D'ARCHITECTURE A
UN DEGRE EN PROCEDURE OUVERTE

Concours pour la construction d'un bâtiment communal polyvalent

Le programme du concours et ses annexes peut
être téléchargé sur le site www.simap.ch dès le
20 juillet 2009.

Calendrier du concours:

Ouverture des inscriptions	20.07.2009
Remise des documents	20.07.2009
Rendu des projets	09.11.2009
Rendu de maquettes	16.11.2009

Jury:

Président: Patrick Aeby Architecte, Vice prési-
dente: Valérie Archetto Conseillère Administrative.
Membres professionnels: Oleg Calame, Christian
Dupraz, Dominique Salathé, Antoine Dellenbach.
Membres: Serge Monney, Philippe Pasche, Gre-
goire Périat. Suppléantes: Sandra Maccagnan,
Noëlle Genser. Expert: Alain Mathez.



**ENFIN A
NOUVEAU
DISPONIBLE!**

**3ème édition,
revue et très
largement
augmentée, de
l'ouvrage de
référence pour
les traducteurs**

SERVONS-NOUS DU MOT JUSTE

CLAUDE GROSGURIN

Ed. SEATU, 2006 (1^{ère} éd. 1989).

En vente chez *Staempfli Publikationen AG*,
Wölflistrasse 1, cp 8326, 3001 Berne,
au prix de Fr. 29.- + port. Tél. 031 300 63 40
E-mail <roland.oehrli@staempfli.com>

**Publié grâce au soutien du Fond
culturel INTERASSAR, Genève**

VINYL Homogène

La collection :
dessin chips, marbré ou structuré
droit, dans un système de coloris
unique. Variantes conducteurs
pouvant être assemblés de manière
optimale avec les revêtements non
conductibles.



VINYL Hétérogène

La collection :
motifs bois et pierre, décors à effets
métalliques ou optique brushed pour
une mise en espace proche de la réalité.
Variantes pour la rénovation réduisant
les bruits d'impact.

Informations supplémentaires a titre
des nouvelles collections voir :
www.armstrong.eu

THE FLOOR



Souplesse Premium

Dénudage Premium

Robustesse Premium

INFIT™
technology

ALSECURE® PREMIUM: LE CÂBLE RESISTANT AU FEU QUI OPTIMISE ET FACILITE VOTRE TRAVAIL

Parce que vous recherchez un câble anti-feu à l'ergonomie exceptionnelle, Nexans a développé ALSECURE® PREMIUM. A la pointe de la recherche et du développement, les câbles ALSECURE® PREMIUM utilisent la

technologie INFIT™, unique et innovante, pour vous offrir une multitude d'avantages supplémentaires durant la pose: grande souplesse, facilité de dénudage et robustesse exceptionnelle.

Les câbles FE180 Alsecure Premium sont disponibles chez Nexans Suisse et remplacent l'intégralité de la palette actuelle NN NOflam Plus FE180 avec conducteurs isolés au silicone.

www.nexans.ch

generalmarket.ch@nexans.com

 **nexans**